



Brüsszel, 2022. október 10.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2021/0406(COD)

11943/22
COR 1

LIMITE

JUR 561
POLCOM 104
COMER 99
IA 127
CODEC 1230

A JOGI SZOLGÁLAT VÉLEMÉNYE¹

Küldi:	Jogi Szolgálat
Címzett:	a kereskedelmi kérdésekkel foglalkozó munkacsoport
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Uniónak és tagállamainak a harmadik országok által alkalmazott gazdasági kényszerítéssel szembeni védelméről – Jogalap és intézményi szempontok

Az ST 11943/22 INIT dokumentumban:

- a 3. oldalon az 5. lábjegyzetben a 2013. október 22-i *Bizottság* kontra *Tanács* ítéletre (C-137/12) való hivatkozás helyesen: „*EU:C:2013:675*”;
- a 9. oldalon a 17. lábjegyzetben található következő szövegrész helyesen: „... a *Kereskedelmi Világszervezet* égisze alatt kialakított kereskedelmi szabályok alapján az Uniót megillető jogok gyakorlásának biztosítása érdekében a közös kereskedelempolitika területén követendő uniós eljárások megállapításáról szóló, *módosított* (EU) 2015/1843 rendelet (*HL L 272., 2015.10.16., 1. o.*) 5. cikke (1) bekezdésének bb) pontja szerinti intézkedéseké, *amelyek a valamely uniós intézmény vagy ügynökség által biztosított és az Unió egész területére érvényes szellemi tulajdon-jogokra korlátozódnak.*”;

¹ Ez a dokumentum olyan jogi véleményt tartalmaz, amely az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 4. cikkének (2) bekezdése értelmében védett, és amelyet az Európai Unió Tanácsa nem hoz nyilvánosságra. Jogosulatlan közzététel esetén a Tanács minden jogot fenntart.

- a 9. oldalon, a 24. pontban található következő szövegrész helyesen: „*a szellemi tulajdonjogok védelme tekintetében [az EU és az érintett harmadik ország vállalkozói közötti] bizonyos homogenitást mutató előírások (...) az egyenlőség elve alapján hozzájárulnak [az EU és az érintett harmadik ország vállalkozóinak] az áruk és szolgáltatások szabad kereskedelmében [való részvételéhez]*”;
- a 16. oldalon a 31. lábjegyzetben található következő szövegrész helyesen: „*2014. február 27-i Ahmed Ezz kontra Tanács és Bizottság ítélet, T-256/11, EU:T:2014:93, 42. pont, amelyet a C-220/14 P. sz. fellebbezési ügyben (EU:C:2015:147) a Bíróság helybenhagyott.*”;
- a 19. oldalon a 40. pontban és a 35. lábjegyzetben a tanácsi rendeletre való hivatkozás helyesen: Ez a helyesbítés a magyar nyelvi változatot nem érinti.
- a 19. oldalon a 40. pontban a hivatkozás helyesen: Ez a helyesbítés a magyar nyelvi változatot nem érinti.
- a 23. oldalon a 42. lábjegyzetben a Hivatalos Lapra történő hivatkozás helyesen: „*(182/2011/EU rendelet, HL L 55., 2011.2.28., 13. o.)*”.